

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 28 (2001)
Heft: 1

Rubrik: Noticias de la OSE

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Actualidades del Panorama Cultural Suizo (II)

Las universidades y las universidades técnicas federales de Suiza gozan de gran prestigio en todo el mundo. La amplia oferta de carreras universitarias atrae a muchos estudiantes del interior y del extranjero con deseos de recibir instrucción superior en Suiza.

La definición «Escuelas Superiores Universitarias» comprende diez universidades cantonales, dos universidades técnicas federales y varias instituciones de carácter universitario. El sistema universitario actual es el producto de una larga tradición de instrucción en Suiza. Hoy en día hay unos 100.000 estudiantes cursando estudios universitarios en Suiza. Las facultades comprenden normalmente teología, letras y ciencias humanísticas, jurisprudencia, ciencias económicas, ciencias sociales, medicina y ciencias naturales.



Vista al edificio principal de la Universidad de Berna.

Para ser admitido a una universidad, el candidato debe poseer un título de bachillerato de validez federal o un título equivalente. Por eso, antes de comenzar los estudios, las personas con diplomas de instrucción previa en el extranjero se topan a menudo con el problema de que su diploma no es aceptado incondicionalmente. Frecuentemente se les exige un curso preparatorio adicional. Éste, igual que los «exámenes de ingreso para estudian-

tes con diplomas extranjeros» tiene lugar en Friburgo dos veces al año. El idioma también puede ser una valla. Todos los estudios universitarios exigen imprescindiblemente profundos conocimientos de por lo menos uno de los idiomas oficiales suizos. Los aspirantes que aún no disponen de estos conocimientos deben asistir previamente al respectivo curso de idioma.

Dado que las universidades y las universidades técnicas son pú-

blicas, las matrículas son relativamente bajas para los ciudadanos suizos; normalmente son de CHF 500 a 700 por semestre. Los costos de vida dependen de las exigencias personales de cada estudiante y del sitio en el que cursa sus estudios. Pero en todo caso hay que calcular con unos CHF 16.000 a 24.000 por año.

En los casos ideales, la duración de los estudios hasta el primer título (diploma o licenciatura) es de 4 a 5 años. Para un doctorado consiguiente hay que calcular con 1 o 2 años adicionales.

Para más información dirijase a:

Verein AJAS
Alpenstrasse 26
CH-3000 Bern 16
Tel.: +41 31 351 61 40
Fax: +41 31 351 61 50
e-mail: ajas@aso.ch

Página web de las universidades:
www.crus.ch

Vacaciones de Verano con el Servicio Juventud

La oferta del milenio del Servicio Juventud fue un éxito total. Nos alienta a seguir el rumbo elegido con módulos seleccionables libremente.



Fitness es el punto central de las vacaciones activas del Servicio Juventud.

Ofrecemos vacaciones de verano atractivas y variadas en Suiza. A continuación un resumen:

Deportes & Juegos

Nuestros campamentos de verano son vacaciones activas para gente sin complicaciones de todo el mundo. La visita a una quesería modelo o a una gruta proporciona entretenimiento adicional a la vida de campamento y transmite las características regionales.

• Campamento de verano en Appenzell

- A) julio 16 al 28 del 2001 y/o
- B) julio 29 a agosto 11 del 2001

15 a 21 años, CHF 750.-

«Móvil en Suiza» se llama el módulo para la gente joven que no desea permanecer mucho tiempo en un mismo sitio. Mientras que el viaje por las montañas de Los Grisones se orienta preferentemente a los deportistas, los encuentros con nuestros cuatro idiomas oficiales atraen más a los jóvenes de mente abierta al mundo.

• «Móvil en Suiza»

A) agosto 19 al 26 del 2001

Las Montañas de Graubünden y/o

B) agosto 26 a sept. 02 del 2001

Encuentro con los cuatro idiomas de Suiza

20 a 25 años, CHF 850.-

Visite nuestra web site: www.aso.ch



Vivir con una Familia Anfitriona

«Swiss Ping Pong» procura alojamiento en casa de simpáticas familias de Suiza.

- mayo 5 a octubre 14 del 2001 de una a seis semanas
15 a 25 años
CHF 200.- por familia procurada (normalmente dos semanas con la misma familia)

Aprender & Progresar

¿Dónde se aprende un idioma? En un entorno en el que también hay que utilizar lo aprendido. ¡Aprendemos alemán o francés sin que falte la diversión!

- Aprender Idiomas
A) junio 18 al 29 del 2001
B) julio 02 al 13 del 2001
C) agosto 13 al 24 del 2001
15 a 25 años
CHF 970.- (incluye alojamiento en casa de familia)

Transmitimos nociones del interior de un consorcio empresario suizo.

- Economía Suiza
junio 11 a septiembre 02 del 2001
15 a 25 años
CHF 680.- (incluye alojamiento en casa de familia)

En un taller profundizamos durante una semana formas interactivas de juego presentando nuestras experiencias en el Congreso de los Suizos en el Extranjero de Davos.

- Taller en Conexión con el Congreso de los Suizos en el Extranjero en Davos
agosto 13 al 19 del 2001
15 a 25 años
CHF 620.- (incluye alojamiento)

Las y los jóvenes suizos en el extranjero participan todos los años en la Sesión Juvenil en el Parlamento Federal.

- Noviembre del 2001

Una semana

15 a 21 años, gratis

Para mayor información dirigirse a:

Auslandschweizer-Organisation
Jugenddienst

Alpenstrasse 26

CH-3000 Bern 16

Tel.: +41 31 351 61 00

Fax: +41 31 351 61 50

e-mail: youth@aso.ch

Campamento de Verano de la FNSE

La Fundación para los Niños Suizos en el Extranjero (FNSE) organiza también para el verano próximo ocho campamentos de 14 días de vacaciones para niños de entre 7 y 14 años de edad. La meta de estos campamentos es posibilitar a los niños un encuentro con Suiza, con su geografía, su historia y actualidad y con sus interesantes sitios dignos de ser visitados. Además, en estos campamentos los niños tienen oportunidad de establecer contactos con otros niños

de su edad superando todas las fronteras geográficas e idiomáticas. Los campamentos tendrán lugar desde el 25 de junio hasta fin de agosto. En algunos campamentos existen aún vacantes. Para mayor información dirigirse a:

SJAS

Alpenstrasse 26

CH-3000 Bern 16

Tel.: +41 31 351 61 60

Fax: +41 31 351 61 50

e-mail: sjas@aso.ch

Website: www.aso.ch

Congreso de los Suizos en el Extranjero 2001 en Davos



Foto: Agencia Baumann

Este año el 79º Congreso de los Suizos en el Extranjero tendrá lugar en Davos (GR) entre el 17 y el 19 de agosto. Estará dedicado a las relaciones entre Suiza y las Naciones Unidas. Destacadas personalidades participarán en los debates y las conversaciones de mesa redonda analizando el rol y

la colaboración activa de nuestro país y de nuestros compatriotas en las diferentes organizaciones específicas de la ONU. Diversas personas, entre ellas varias de la Quinta Suiza, ejercen actividades en organizaciones internacionales representando un aspecto de la política exterior de nuestro país.

De este modo el congreso también se encargará de sensibilizar la opinión pública con respecto a la relevancia de la Quinta Suiza en la política exterior. Finalmente y

como ya es tradición, en la clausura del Congreso un miembro del gobierno federal dirigirá la palabra a los compatriotas radicados en el extranjero.

Les ruego enviarme la documentación para el 79º Congreso de los Suizos en el Extranjero

¿es posible inscribirse online en www.aso.ch!

☐ en alemán

☐ en francés

(¡Por favor llenar con letra mayúscula!)

Apellido: _____

Nombre: _____

Calle/Nº: _____

Código postal: _____

Localidad: _____

País: _____

Tel: _____

Fax: _____

e-mail: _____

Rogamos envíen el talón completado hasta el 31 de mayo del 2001 a:
Auslandschweizer-Organisation, Kongressorganisation, Alpenstrasse 26,
CH-3000 Bern 16. e-mail: congress@aso.ch